BEDIENUNGS-

ANLEITUNG

JOHANNUS

CH-30

INHALT

EIN KURZER EINBLICH IN	4 DIE	GES	3CH	I CH	ſΕ	•	 •	•	•	•	•	•	•	3
EINFUHRUNG						-	 •			•		•	•	4
NETZSPANNUNG							 •		•				•	4
NETZSCHALTER							 •			•	•		•	4
PEDAL					•		 •	•		•			•	4
LAUTSTÄRKE						•	 •						•	4
TRANSPOSER			•		•		 -			•		•		5
KATHEDRALE					•		 •			•				5
TREMULANTEN			•			-	 •				•			5
KOPPELN			•				 -						•	5
MANUAL BASS (MB)			• .		•									5
SCHWELLER			•		•			•			•			6
FESTE KOMBINATIONEN (F	PRESE	TS)	•		•	•	 •				•			6
SETZER			•				 •			•		•		. 6
KOPFHÖRERANSCHLUß			•		•	•	 •							7
DAS REGISTRIEREN			•		•		 •		•		•		•	7
EXTERNE ANSCHLUSSE . MIDI ANSCHLUSS . AUX AKUSTIK ANSCHLUSS	· · ·		•	• •	:	· ·	 :				:	•		88
UNTERHALT						•								9
GARANTIE			•		•			•	•		•			9
REGISTRIERUNGSVORBILDE	ER .				•	•				•			•	10
EIGENE REGISTRIERUNGEN	V CH-	30			•	•	 •		•		•		•	1 1
TECHNISCHE EINZELHEITE	EN .				_	_	 _	_	_	_	_	_	_	12

EIGENE REGISTRIERUNGEN CH-30															
PEDAL KONTRABASS 16' SUBBASS 16' OKTAVBASS 8' GEDECKT 8' CHORALBASS 4' BASSFLÖTE 4' SIFFLUTE 2' MIXTUR III BOMBARDE 32' POSAUNE 16' TROMPETE 8' KLARINE 4'	400000000000		0000000000000			F00000000000		I00000000000			X000000000000	000000000000000000000000000000000000000	<u>x</u> 000000000000	zoooooooooo	
HAUPTWERK BOURDUN 16' PRASTANT 8' ROHRFLÖTE 8' GAMBA 8' OKTAVE 4' SALICIONAL 4' OFFENFLÖTE 4' QUINTE 22/3' SUPEROKTAVE 2' SPITZFLÖTE 2' LARIGOT 11/3' KORNETT IV SESQUIALTERA II MIXTUR V-VII CONTRA TROMPETE 16' TROMPETE 8'	400000000000000000	B00000000000000000	000000000000000000	0000000000000000000	m00000000000000000	F00000000000000000	000000000000000000	100000000000000000	100000000000000000	500000000000000000	X00000000000000000	000000000000000000000000000000000000000	x00000000000000000	2 00000000000000000	000000000000000000
QUINTATON 16. PRASTANT 8' GEDECKTFLÖTE 8' VIOLA DI GAMBA 8' VOX COELESTIS 8' OKTAVE 4' VIOLONCELLO 4' ROHRFLÖTE 4' QUINTFLÖTE 22/3' WALDFLÖTE 2' TERZ 1 3/5' NASAT 1 1/3' SIFFLÖTE 1' RAUSCHPFEIFE III-V ZIMBEL II-III DULZIAN 8' KEGELREGAL 8' OBOE 8'	400000000000000000	8000000000000000000	0000000000000000000	000000000000000000000000000000000000000	m000000000000000000	#00000000000000000	6 00000000000000000	100000000000000000	+000000000000000000	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	x00000000000000000		x00000000000000000	2 00000000000000000	0000000000000000000
SPIELHILFEN SCHWELLWERK-HAUPTWERK HAUPTWERK-PEDAL SCHWELLWERK-PEDAL TREMULANT-HAUPTWERK TREMULANT-SCHWELLWERK CHORUS	0	8000000	0000000	000000	E 000000	F000000	6 000000	1000000	100000	5 00000	Kooooo	1000000	x 000000	2 000000	0000000

TECHNISCHE EINZELHEITEN CH-30

- Umfang Manuale

- Pedalunfang

- Anschlag

Koppeln

- Tremulanten

Tonerzeugung

- Verstärker/Wiedergabe

- Lautstärke

- Anblase - Effekt

- Chorus

- Kathedrale

- Pedalkontaktsystem

- Mixturen

- Transposer

- Feste Kombinationen

- Setzer

- MB (Manual Bass)

- Schweller

: C-c'''(5 Oktaven). : C-f'(Polyphones 30 töniges Pedal).

: Kirchenorgelanschlag.

: Vollständige Manual und Pedalkoppeln.

: Selbstst ändiger Tremulantgenerator fir

Hauptwerk und Schwellwerk

: D.S.R. (Digital-Sampling-Reproduktion) System.

: 6 Verstärker zu je 40 Watt, mit 9 Lautspre-chern versehen.

: Die Lautstärke der gesamten Orgel ist extern

recelbar. : Jedes Register hat pro Taste einen naturge-

treuen Anblase - Effekt.

: Der JOHANNUS Chorus Effekt vermittelt der Orgel einen sehr breiten Charakter.

: Der Kathedrale Effekt wird DIGITAL verwirklicht, die Lautstärke ist stufenlos regelbar, Auswahl aus 6 verschiedenen Programmen.

: Magnetschalter.

: Wiederholend.

: 3 halbe Töne nach unten und 3 hable Töne nach

oben.

: PP - P - MF - F - FF - T - ZA - HR+

: 24 frei einzuprogrammierende Registerkombina-

tionen

: Hierbei ist der unterste Ton in dem Akkord auf

dem Hauptwerk auch Pedalton.

: 1 Schweller zur Lautstärkeregelung des Haup-twerks und des Pedals.

1 Schweller zur Lautstärkeregelung des

Schwellwerks.

EXTERNE ANSCHLÜSSE

* KOPFHÖRERANSCHLUSS

* AUX IN/OUT * JOHANNUS 4-KANAL

AKUSTIK.

* MIDI IN/THRU/OUT.

: geeignet für Stereo Kopfhörer, Empfehlung für

hochohmige bis 2-Kohm. stereo audio Ein-/Ausgang

ZUBEHÖR

: - Harpsichord/Chimes.

GEHÄUSE

: in Eiche hell oder Eiche altdeutsch

BEDIENUNGS-

ANLEITUNG

JOHANNUS

CH-50

INHALT

EIN KURZER EINBLIC	K IN	1 D	ΙE	GES	3CH	IC.	HTE	•	•	•	•	•		•	•	•	•	3
EINFUHRUNG								•				•	٠					4
NETZSPANNUNG																		4
NETZSCHALTER									•									4
PEDAL																		4
LAUTSTARKE															•			4
TRANSPOSER			•		•													4
KATHEDRALE																		5
TREMULANTEN			. ,						*	٠								5
KOPPELN																		5
MANUAL BASS (MB)																		5
SCHWELLER																		5
GENERAL CRESCENDO	PEDA	AL																5
FESTE KOMBINATIONE	N (F	PRE	SET	rs)														6
SETZER																		6
KOPFHORERANSCHLUß						•								•		•		7
DAS REGISTRIEREN			•										•					7
EXTERNE ANSCHLÜßSE MIDI AUX AKUSTIK					· ·		 			•								8 8 8
UNTERHALT			•	· ·	•	•	• •	•	•	•	•	٠	•	•	•	•	•	9
GARANTIE			•			•	• •	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	9
REGISTRIERUNGSVORE								•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	10
EIGENE REGISTRIER								٠	•	•	•	•	•	•	•	•	•	11
								•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	12
TECHNISCHE EINZELF	1112.	∵1 ∦	•	•	•	•		•	٠	•	•	•	•	•	•	•	•	12
ZUBEHOR		•	•		•	•		•	•	٠	•	•	•	•	•	•	•	12
GEMAUDE.		_			_	_												14

JOHANNUS ORGELBOUW EIN KURZER EINBLICH IN DIE GESCHICHTE

Obwohl JOHANNUS Orgelbouw b.v. eine relativ junge Firma ist, hat sie viel Erfahrung im Bau elektronischer Sakralorgeln vorzuweisen. Angefangen hat es in einem Kellerraum mit dem Bauen von Kirchenorgeln; die Erste davon wurde am 4. März 1971 ausgeliefert. Schon bald danach wurden auch Studienorgeln mit in das Lieferprogramm aufgenommen.

Die Nachfrage nach diesem neuen Instrument war groß. Es ermöglichte immer mehr Orgelliebhabern, klassische lithurgische Musik zu studieren. Immerhin hatte nicht Jeder die Möglichkeit, regelmäßig in einer Kirche spielen zu können bzw. zu dürfen.

Durch die schnell zunehmende Produktion wurde der Arbeitsplatz schon bald zu klein; 1972 zog man um in ein neues Gebäude in Veenendaal. Hier wurden die Studien-Orgeln Typ S, HII, HIII und auch die Kirchenorgeln KII, KIIB und KIIIC gebaut.

In 1976 entschloss man sich, ein eigenes Gebäude bauen zu lassen, womit die Wünsche von sowohl dem künstlerischen als auch dem Produktionspersonal in Erfüllung gingen. So wurde z.B. innerhalb der Firma ein Konzertsaal errichtet, welcher – nach modernen Auffassungen – mehrzweckmäßig war. Nebst Konzerten wurde (und wird) der Saal u.a. auch für Vorführungen von Kirchenorgeln benutzt, und zur Vorintonierung dieser Orgeln. Dies bedeutet, daß die Kirchenorgeln bereits vor der Auslieferung in diesem Saal klangtechnisch auf einen großen Raum eingestellt werden, damit bei der eigentlichen Intonierung zur Stelle in der Kirche einige Stunden Arbeit erspart bleiben.

Am 12. März 1976 wurde der neue Betrieb in Ede durch den Organisten Feike Asma eröffnet, nach wem zu seiner eigenen Überraschung der Konzertsaal auch genannt wurde. Dies aus Erkenntlichkeit für seine Überaus wertvollen Ratschläge , welche zur Grundlage des characteristischen 'JOHANNUS' Klanges beigetragen haben.

Bis auf Heute bauen wir mit vollem Einsatz und Freude eine umfangreiche Serie "große" und "kleine" Orgeln, welche mittlerweile eine weltweite Bekanntheit erreicht haben.

JOHANNUS ORGELBOUW wünscht Ihnen ein musikalisches Vergnügen mit Ihrer Orgel.

EINFÜHRUNG

Sie sind nun der Besitzer einer originalen JOHANNUS Orgel, einem Instrument mit einem außergewöhnlichen Klangreichtum und ungekannten Kombinationen. Wir als Orgelbauer möchten Ihnen gerne helfen, diese Möglichkeiten zu entdecken und auszuschöpfen. Alle Einzelheiten werden ausführlich beschrieben, zudem wurden einige Registrierungsvorbilder in diese Anleitung aufgenommen. Eigene Registrierungen können hier auch notiert werden.

Wir hoffen, daß diese Betriebsanleitung – zusammen mit Ihrer Orgel – ein guter Ausgangspunkt für viele Jahre musikalischen Vergrügens sein wird.

NETZSPANNUNG

Vor Anschluss der Orgel muss kontrolliert werden, ob die auf dem Typenschild angegebene Betriebsspannung mit der Spannung Ihrer Wandsteckdose (220V) Übereinstimmt. Das Typenschild befindet sich links unter den Manualen.

NETZSCHALTER

Der Netzschalter befindet sich rechts neben den Manualen. Mit dem Netzschalter kann die Orgel ein- bzw. ausgeschaltet werden. Ist die Orgel eingeschaltet, leuchtet im Schalter ein rotes Lämpchen auf. Einige Sekunden nach dem Einschalten der Orgel schalten die Verstärker sich automatisch ein.

PEDAL

Das Pedal Ihrer Orgel ist mit Magnetschaltern ausgeführt.

Die Magnetschalter befinden sich (von aussen nicht sichtbar) hinter der schwarzen Pedalleiste der Orgel. Die Magnete sind an der Vorderseite in die Pedaltasten montiert. Wenn eine Pedaltaste eingedrückt wirdt, aktiviert der Magnet in der Taste den Magnetschalter hinter der schwarzen Leiste.

Es ist daher unbedingt erforderlich. das Pedal gut unter die Orgel zu schieben., um Ausfallen von Tönen zu vermeiden.

LAUTSTÄRKE

Die gesamte Lautstärke der Orgel ist mit dem LAUTST ÄRKE-Regler einstellbar. Dieser Regler befindet sich rechts neben den Manualen. <u>Diese Lautst ärkeregelung ist unabfängig vom Stand der Schweller</u>.

TRANSPOSER

Der TRANSPOSER, welcher sich rechts neben den Manualen befindet, bietet Ihnen die Möglichkeit, Ihre Orgel zu transponieren, d.h. Sie können Ihre Orgel dreimal einen halben Ton höher oder tiefer intonieren. Der Stand O ist der Normalstand (440 Hz).

Dies bewirkt sich vor allem beim Zusammenspiel mehrerer Instrumente oder mit Sängern, die gerne höher oder tiefer als die eigentliche Musiknotierung spielen bzw. singen.

KATHEDRALE

Der digitale Kathedrale Effekt bewirkt eine räumliche Wiedergabe des Orgelklanges. Dieser Effekt ist mit einem Lautstärkeregler und einem Stufenschalter einstellbar, beide befinden sich links neben den Manualen.

Mit dem Lautstärkeregler KATHEDRALE kan die Lautstärke des Kathedrale Effekts eingestellt werden. Mit dem Stufenschalter KATHEDRALE 1-2-3-4-5-6 kann man seine Auswahl aus 6 verschiedenen Hall-Längen bestimmen.

Zum Ausschalten des Effekts muß der Lautstärkeregler KATHEDRALE ganz nach links gedreht werden.

TREMULANTEN

Jedes Manual hat eigene Tremulanten.

Bei Anwendung der Koppeln werden die Tremulanten der bezüglichen Manuale in das Hauptwerk und/oder das Pedal mitgekoppelt.

KOPPELN

Die Orgel hat zwei Pedal- und eine Manualkoppel.

Dies bedeutet, daß Sie beim Einschalten der/einer Pedalkoppel(n) die Register des Hauptwerks und/oder des Schwellwerks auch auf dem Pedal bespielen können. Mit der Manualkoppel kann das Schwellwerk an das Hauptwerk gekoppelt werden. Die Register des Schwellwerks sind somit auch auf dem Hauptwerk bespielbar.

MANUAL BASS (MB)

Der Knopf zum Einschalten des Manual Basses befindet sich rechts neben den Bedienungsschaltern des Setzersystems.

Durch Eindrücken dieses Knopfes kann das Pedal zum Hauptwerk gekoppelt werden. Im Gegensatz zu den "Normalen Koppeln" ist der Manual Bass <u>keine vollständige Koppel</u>: nur der <u>unterste</u> Ton des Akkords welcher auf dem Hauptwerk bespielt wird, wird bei Anwendung des Manual Basses vom Pedal zum Hauptwerk gekoppelt.

SCHWELLER

Mit dem linken Schweller kann die Lautstärke des Hauptwerks und des Pedals eingestellt werden. Der Schweller rechts dient zur Lautstärkeregelung des Schwellwerks.

FESTE KOMBINATIONEN (PRESETS)

Die Schalter zur Auswahl einer festen Kombination befinden sich in der Mitte unter dem Hauptwerk Manual.

Dies sind die Knöpfe PP - P- MF - F - T - HR - HR+ - ZA.

Feste Kombinationen sind elektronisch nach musikalischen Normen festgelegte Registergruppen, von P (Pianissimo) bis T (Tutti).

Mittels Eindrücken des HR-Knopfes ist es möglich, von einer festen Kombination auf Handregistrierung umzuwechseln.

Durch Eindrücken des HR+-Knopfes ergibt sich die Möglichkeit, innerhalb einer festen oder freien Kombination (siehe Setzer) selbst Register hinzuzuschalten.

Durch Eindrücken des ZA-Knopfes schalten Sie die Zungen ab. Dies gilt für <u>Handregistrierung</u>, <u>Feste Kombination</u>, und <u>Freie Kombinationen</u>. Zungen sind rot eingezeichnete Register.

SETZER

Die Knöpfe zur Bedienung des Setzersystems befinden sich links unter dem Hauptwerk Manual. Dies sind die Knöpfe 1-2-3-4-5-6-0 en SET. (Die Beschreibung der MB-Funktion (MANUAL BASS) wird anderwärtig in der Betriebsanleitung erläutert).

Das Setzer-System bietet die Möglichkeit, 6 selbsterwählte Registerkombinationen in einen Speicher einzuprogrammieren, und diese jederzeit abzurufen oder zu verändern.

Das "Einspeisen" einer freien Kombination geht folgendermaßen:

- 1. Schalten Sie die einzuprogrammierende Registrierung ein.
- 2. Drücken Sie den Knopf ein, in welchen Sie die Registrierung einspeichern möchten (z.B. Nr. 1).
- 3. Drücken Sie den SET-Knopf kurz ein. Ihre auserwählte Registrierung ist nun in Speicher 1 einprogrammiert

Auf diese gleiche Weise können Sie noch 5 weitere Registrierungen einspeichern, wobei Sie von den Knöpfen 2 - 6 Gebrauch machen.

Bei "Einspeicherung" einer Kombination wird die alte Kombination im bezüglichen Speicher automatisch gelöscht.

Zum Abrufen einer Kombination drückt man einen der Knöpfe 1 t/m 6 ein.

Durch Eindrücken des O-Knopfes kann von Setzer auf Handregistrierung oder Feste Kombinationen umgewechselt werden.

Der Speicher des Setzer-Systems ist derartig abgesichert, daß Ihre einprogrammierte Freie Kombinationen nicht verloren gehen wenn die Orgel ausgeschaltet wird bzw. der Stecker aus der Steckdose gezogen wird.

KOPFHORERANSCHLUB

Der Kopfhöreranschluß befindet sich links unter den Manualen (neben dem Typenschild).

Der Kopfhöreranschluss ist in Stereo ausgeführt, und ist für jeden Kopfhörer bis 2000 Ohm Impedanz geeignet. Bei Gebrauch eines niedrigohmigen Kopfhörers (8 Ohm), kann es sein, daß Ihnen die Lautstärke zuviel wird. Sie können dann die gewünschte Lautstärke mit dem LAUTSTÄRKEREGLER einstellen.

Bei Gebrauch des Kopfhörers werden die Lautsprecher der Orgel automatisch abgeschaltet. Die verschiedenen Karäle werden nun gleichmäßig über die 2 Karäle des Kopfhörers verteilt.

DAS REGISTRIEREN

Das Registrieren ist ein wesentlicher Teil des Orgelspiels. Warscheinlich ist es auch einer der schwierigsten Begriffe zum Erklären, da es hier grösstenteils auf den eigenen Geschmack des Organisten ankommt.

Sollten Sie keine Erfahrung in Registrieren haben, werden Sie Zeit brauchen um die Möglichkeiten Ihrer Orgel kennenzulernen. Auf der Rückseite dieser Betriebsanleitung finden Sie einige Registrierungsvorbilder. Hieraus können Sie z.B. entnehmen, daß ein 16-Fuß Labial im Pedal (z.B. SUBBAS 16') zumeist die Grundlage bildet, während dies auf den Manualen jeweils ein 8 Fuß Labial ist (z.B. Rohrflöte 8') ist. Von dieser Grundlage aus kann man die Registrierung wieter aufbauen.

Wir empfehlen, soviel wie möglich innerhalb einer "Registergruppe" oder einem "Chor" zu kombinieren. Ein Prinzipalchor besteht z.B. unter anderem aus: PRINZIPAL 8, OKTAVE 4', QUINTE 2 2/3' OCTAVE 2' UND MIXTUR. Ein Flötenchor besteht unter anderem aus: ROHRFLÖTE 8', FLÖTE 4' und WALDFLÖTE 2'.

Sehr gute Registerkombinationen sind z.B.: PRINZIPAL 8' mit einer OKTAVE 4' oder ROHRFLÖTE 8' mit einer FL $\"{O}$ TE 4'.

<u>"Füllstimmen", (alle Stimmen, welche keine ganze Fußmassandeutung</u> haben), kommen dann als sogenannte Krönung auf die Kombination von B', 4' und 2' Register.

Zungenregister sind Solostimmen, können aber auch zur Vervollständigung des vollen Werks dienen. Nochmals, Ihr eigener Geschmack ist Ihr wichtigster Ratgeber; lernen Sie die Register der JOHANNUS Orgel anzuwenden wie ein Maler seine Farben, immer wieder neue Kombinationen. Hierbei sollten Sie auch die Funktion des Schwellers und der Tremulanten nicht vergessen.

EXTERNE ANSCHLUSSE

Auf der Rückseite der Orgel (<u>von der Rückansicht aus rechts unten</u>) befinden sich einige sogenannten DIN-Anschlüsse. Die Funktion dieser Anschlüsse werden erläutert wie folgt:

MIDI ANSCHLUSS (MIDI IN/THRU/OUT)

MIDI ist eine Abkürzung für: Musical Interface for Digital Instruments. Dies bedeutet, daß Sie mit dem MIDI-Anschluss verschiedene Instrumente auf einander anschliessen können.

Sie können dann z.B. mehrere (mit einem MIDI-Anschluss versehene) Instrumente gleichzeitig bespielen.

Mit MIDI IN können Sie über ein anderes Instrument die JOHANNUS Orgel spielen lassen.

MIDI THRU bietet die Möglichkeit, verschiedene Instrumente "kettenmäßig" aneinander zu schliessen.

Mit MIDI OUT können Sie während Ihres Orgelspiels auf der JOHAN-NUS Orgel gleichzeitig ein anderes Instrument mitspielen lassen.

AUX (AUX IN/OUT)

Dieser Ein-/Ausgang ist für den Anschluß Ihrer JOHANNUS Orgel an ein anderes Audio Instrument (z.B. ein Kassettendeck). Sie können somit z.B. eine direkte Aufnahme des Orgelspiels machen, und diese auch wieder über die Orgel abspielen lassen.

AKUSTIK ANSCHLUSS (AK-4)

Dieser Anschluß ist für eine JOHANNUS (digitale) 4-Kanal Akustik bestimmt.

Dies ist ein System, daß mittels 4 Lautsprecherboxen in dem Raum, in welchem sich die Orgel befinded, den Klang eines Konzertsaales bzw. einer Kathedrale schöpft.

UNTERHALT

Das Gehäuse der JOHANNUS Orgel besteht teils aus Holzfurnier, teils aus massivem Holz. Neben dem Staubwischen mit einem trockenen Staubtuch können Sie Ihre Orgel auch mit einem feuchten Ledertuch abnehmen, und mit einem trockenen Tuch nachwischen.

Wir raten jeglichen Gebrauch von Möbelwachs oder Teakholzöl ab. da diese Mittel einen schädlichen Einfluß auf den Lack haben können.

Direktes Sonnenlicht kann Verfärbung des Gehäuses zur Folge haben; dies gilt insbesondere für Eiche hell. Tastatur, Namensschilder und Register können in der gleichen Art ges äubert werden als das Gehäuse. Kleine Kratzer, welche im Laufe der Zeit durch Bespielen des Instruments auf den Tasten entstehjen können, sind mit Autopolitur wegzubekommen.

Achtung: verwenden Sie NIEMALS ätzende Stoffe! Diese Stoffe besch ädigen Ihr Instrument unwiderruflich.

GARANTIE

Bei der Lieferung Ihrer JOHANNUS Orgel ist eine Garantiekarte beigefügt. Lesen Sie bitte die Garantiebedingungen, und schicken Sie den <u>unteren Teil der Garantiekarte</u> an JOHANNUS ORGELBOUW B.V. IN EDE, Niederlande. Nochmals möchten wir Sie darauf hinweisen, daß bei <u>Änderungen an der Orgel</u> oder unsachgemöße Behandlung der Garantieanspruch erlischt.

E.I.GE.IV.	E.,	FYE	とフュ	. :: :: :	L.FK.	T .C.	KU	1140	بدعدة	4 (_r		· •
PEDAL KONTRABASS 16' SUBBASS 16' OKTAVBASS 8' GEDACKT 8' CHORALBASS 4' BASSFLOTE 4' NACHTHORN 2' MIXTUR III BOMBARDE 32' POSAUNE 16' TROMPETE 8' KLARINE 4'	A 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	B000000000000	C 0000000000000	D000000000000	E00000000000	F 000000000000	G 0000000000000	H00000000000			K 000000000000	L 000000000000	M 000000000000
HAUPIWERK BORDUN 16' PRINZIPAL 8' GAMBA 8' ROHRFLOTE 8' OKTAVE 4' OFFENFLOTE 4' QUINTE 22/3' SUPEROKTAVE 2' BLOCKFLOTE 2' KORNETT IV MIXTUR V-VII SCHARFF III-V TROMPETE 16' TROMPETE 8'	A 00000000000000	B00000000000000	000000000000000	000000000000000	E 00000000000000	F00000000000000	G 00000000000000	H 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	1000000000000000	J 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	K 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	L 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	M 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
QUINTATON 16 PRINZIPAL 8 VIOLA DI GAMBA 8 VOX COELESTIS 8 GEDECKTFLOTE 8 OKTAVE 4 ROHRFLOTE 2 2/3 WALDFLOTE 2 NASAT 1 1/3 OKTAVE 1 SESQUIALTERA II RAUSCHPFEIFE IV-VI FAGOTTE 16 DULZIAN 8 VOX HUMANA 8	A	B00000000000000000	00000000000000000	D00000000000000000	E 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	F 0000000000000000	G 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	H 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	100000000000000000	J 0000000000000000	K	L00000000000000000	M 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
POSITIV LIEBLICH GEDECKT 16' BORDUN 4' OCTAVE 4' NACHTHORN 4' NASAT 2 2/3' SPITZFLÖTE 2' TERZ 1 3/5' SIFFLÖTE 1 ZYMBEL II-III KLARINETTE 8'	A	B 0000000000	C 0000000000	D 0 0 0 0 0 0 0 0 0	E 00000000000	F 0000000000	G 0 0 0 0 0 0 0 0 0	H 00000000000	I 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	J 00000000000	K 0000000000	L00000000000	M 0 0 0 0 0 0 0 0 0
SPIEILHILFEN POSITIV-HAUPTW. SCHWELLWHAUPTW. SCHWELLWPOSITIV POSITIV-PEDAL HAUPTWPEDAL SCHWELLWPEDAL TREMULANT POSITIV TREMULANT HAUPTW. TREMULANT SCHWELLW. CHORUS	A 0 0 0 0 0 0 0 0 0	B 0000000000	00000000000	00000000000	E 0000000000	F 0000000000	G 0000000000	H 0 0 0 0 0 0 0 0 0	I 0 0 0 0 0 0 0 0 0	J 0000000000	K 0 0 0 0 0 0 0 0 0	10000000000	M 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

TECHNISCHE EINZELHEITEN CH-50

- Umfang Manuale : C-c""(5 Oktaven).

- Pedalunfang : C-f'(Polyphones 30 tniges Pedal).

- Anschlag : Kirchenorgelanschlag.

- Koppeln : Vollstndige Manual und Pedalkoppeln.

- Tremulanten : Selbststndiger Tremulantgenerator fr Hauptwerk

Schwellwerk, und Positiv

- Tonerzeugung : D.S.R. (<u>Digital-Sampling-Reproduktion</u>) System.

- Verstrker/

Wiedergabe : 10 Verstrker zu je 40 Watt, mit 12 Lautsprechern

versehen

- Lautstrke : Die Lautstrke der gesamten Orgel ist extern regelbar.

- Anblase-Effekt : Jedes Register hat pro Taste einen naturgetreuen

Anblase-Effekt.

- Chorus : Der JOHANNUS Chorus Effekt vermittelt der Orgel einen sehr

breiten Charakter.

- Kathedrale : Der Kathedrale Effekt wird DIGITAL verwirklicht, die Lautstrke

ist stufenlos regelbar, Auswahl aus 6 verschiedenen Programmen.

- Pedalkontaktsystem- Mixturen: Magnetschalter.: Wiederholend.

- Transposer : 3 halbe Tne nach unten und 3 hable Tne nach oben.

- Setzer : Feste Kombinationen: PP-P-MF-F-FF-T

ZA: Zungen Ab Schalter

0 : Auflser, schaltet alle Register aus

CA: Spielhilfen aus

Speicher fr 24 freie Kombinationen

Beleuchtete Registeranzeigen

- MB (Manual Bass) : Hierbei ist der unterste Ton in dem Akkord auf dem Hauptwerk

auch Pedalton.

- Schweller zur Lautstrkeregelung des Hauptwerks und des

Pedals

1 Schweller zur Lautstrkeregelung des

Schwellwerks.

1 Schweller zur Lautstrkeregelung des Positivs.

EXTERNE ANSCHLÜßE

* KOPFHRERANSCHLUß : geeignet fr Stereo Kopfhrer, Empfehlung fr hoch-

ohmige bis 2-Kohm.

* AUX IN/OUT : stereo audio Ein-/Ausgang

* JOHANNUS 4-KANAL

AKUSTIK.

* MIDI IN/THRU/OUT.

ZUBEHÖR: - Setzer 24 freie Kombinationen.

- Harpsichord/Chimes.

REGISTRIERUNGSVORBILDER CH-30

PEDAL KONTRABASS 16' SUBBASS 16' OKTAVBASS 8' GEDECKT 8' CHORALBASS 4' BASSFLÖTE 4' SIFFLUTE 2' MIXTUR III BOMBARDE 32' POSAUNE 16' TROMPETE 8' KLARINE 4'	PP	P	Q	MF	L	F	T G = = = = = = = = = = = = = = = =	SOI			AUF IO	SC I IO	HWELLW	СН
HAUPTWERK BOURDUN 16' PRINZIPAL 8' ROHRFLÖTE 8' GAMBA 8' OKTAVE 4' SALICIONAL 4' OFFENFLÖTE 4' GUINTE 2 2/3' SUPEROKTAVE 2' SPITZFLÖTE 2' LARIGOT 1 1/3' KORNETT IV SESQUIALTERA II MIXTUR V-VII CONTRA TROMPETE 16' TROMPETE 8'	A	B	C	D				H		J	K		M	
SCHWELLWERK QUINTATON 16' PRASTANT 8' GEDECKTFLOTE 8' VIOLA DI GAMBA 8' VOX COELESTIS 8' PRINZIPAL 4' VIOLONCELLO 4' ROHRFLOTE 4' QUINTFLOTE 2' TERZ 1 3/5' NASAT 1 1/3' SIFFLOTE 1' RUISCHPFEIFE III-V ZIMBEL II-III DULZIAN 8' KEGELREGAL 8' OBOE 8'	A	B		D		17. 多种的 18. 多种		H · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	I	J	K		M	
SPIELHILFEN SCHWELLWERK-HAUPTWERK HAUPTWERK-PEDAL SCHWELLWERK-PEDAL TREMULANT HAUPTWERK TREMULANT SCHWELLWERK CHORUS	•	B		D	E	F		H	I	J	K		M • •	

REGISTRIERUNGSVORBILDER CH-50

	PF	PP	ρ,	MF	F	FF	T	sc		LOS	$_{ m IO}^{ m TIM}$	ME I IO	PTW. SCHWELLW. II MANTISCH PLENUM
PEDAL KONTRABASS 16' SUBBASS 16' OKTAVBASS 8' GEDACKT 8' CHORALBASS 4' BASSFLOTE 4' SIFFLUTE 2' MIXTUR III BOMBARDE 32' POSAUNE 16' TROMPETE 8' KLARINE 4'	A • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	B 0 . 00000000000	00.00000000	D 0 0 0 0 0 0 0 0 0	E 0 0 . 0 0 0 0 0 0	F	G	H 0 . 0 . 0 0 0 0 0 0 0	I 0 . 0 0 0 0 0 0 0 0	J 0 . 0 . 0 0 0 0 0 0 0	K 0 . 0 . 0 0 0 0 0 0 0	L 0 . 0 . 0 0 0 0 0 0 0 0	M
HAUPTWERK BORDUN 16' PRINZIPAL 8' GAMBA 8' ROHRFLÖTE 8' OKTAVE 4' OFFENFLÖTE 4' QUINTE 2 2/3' SUPEROKTAVE 2' BLOCKFLÖTE 2' KORNETT IV MIXTUR V-VII SCHARFF III-V CONTRA TROMPETE 16' TROMPETE 8'	A	B000 • 0000000000	0000.0.00000000	D 0 0 0 0 0 0 0 0 0	E0	F	G	H 0 . 0000000 . 0000	I 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	J 0 . 0 0 0 0 . 0 0 0 0 0	K 0 . 00000 . 000000	L 00 0000000000	M
QUINTATON 16' PRINZIPAL 8' VIOLA DI GAMBA 8' VOX COELESTIS 8' GEDECKTFLOTE 8' OKTAVE 4' ROHRFLOTE 2' WALDFLOTE 2' WALDFLOTE 2' NASAT 1 1/3' OKTAVE 1' SESQUIALTERA II RAUSCHPFEIFE IV-VI FAGOTTE 16' DULZIAN 8' VOX HUMANA 8'	A • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	B0000.00000000000	00000 00000000000	Do	E0.00	F	G = = 0 = = = 0 0 = = = 0	H 0 0 0 0 • 0 • 0 0 0 0 0 0 0 0 0	10000 . 000000 . 0000	Jo. 00000 000000	K 0 . 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	L00 000000000000	M
POSITIV LIEBLICH GEDECKT 16' BORDUN 8' OCTAVE 4' NACHTHORN 4' NASAT 2 2/3' SPITZFLOTE 2' TERZ 1 3/5' SIFFLOTE 1' ZYMBEL II-III KLARINETTE 8'	A • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	B 0 . 00000000	00.000000	D o o o o o o o	E 0	F 0	G	H o . o . o o o o o	I 0 • 0 0 0 0 0 0	J 0 . 0 0 0 0 0	K 0 . 0 0 0 0 0	L o . o o o o o o o	M • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
SPIFIHILFEN POSITIV-HAUPTW. SCHWELLWHAUPTW. SCHWELLWPOSITIV POSITIV-PEDAL HAUPTWPEDAL SCHWELLWPEDAL TREMULANT POSITIV TREMULANT HAUPTW. TREMULANT SCHWELLW. CHORUS	A 0 0 0 0 0 0 0 0	B 000000000	O0000 . 000c	D	E	F	G	H # # 0 0 # # # # # # #	I 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	J0000000000	K 0 0 0 0 0 0 0 0		M

					İ								
				:					1	ı			
PEDAL KONTRABASS 16 OKTAVBASS 8 GEDACKT 8 CHORALBASS 4 BASSFLÖTE 4 NACHTHORN 2 MIXTUR 111 BOMBARDE 32 POSAUNE 16 TROMPETE 8 KLARINE 4 HAUPTWERK BORDUN 16 PRINZIPAL 8 GAMBA 8 ROHRFLÖTE 4 OKTAVE 4 OFFENFLÖTE 2/3 SUPEROKTAVE 2 BLOCKFLÖTE 2 KORNETT IV MIXTUR V-VII SCHARFF 111-V TROMPETE 16 TROMPETE 8 SCHWELLWERK QUINTATON 16 PRINZIPAL 8 VOX COELESTIS 8 GEDECKTFLÖTE 4 QUINTATON 16 PRINZIPAL 8 VOX COELESTIS 8 GEDECKTFLÖTE 4 QUINTATON 16 PRINZIPAL 8 VOX COELESTIS 8 GEDECKTFLÖTE 4 QUINTFLÖTE 2/3 WALDFLÖTE 4 QUINTFLÖTE 2/3 WALDFLÖTE 4 QUINTFLÖTE 2/3 WALDFLÖTE 4 QUINTFLÖTE 2/3 WALDFLÖTE 1/3 OKTAVE 1 SESQUIALTERA II FAGOTTE 16 DULZIAN 8 VOX HUMANA 8 POSITIV	A O O O O O O O O O O O A O O O O O O O	$oldsymbol{\mathtt{B}}$ ооооооооооооо $oldsymbol{\mathtt{B}}$ ооооооооооооооооооооооооооооооооооо	$oldsymbol{u}$	lacktriangle	HOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOO		$\bullet \circ \bullet \bullet \circ \circ \circ \circ$	нооооооооооонооооооооооооооооооооо	——— ноооооооооооооооооооооооооооооооооо	L 00000000000000 L 00000000000 L 00000000	K0000000000000K0000000000000K00000000	—— H00000000000000H000000000000H00000000	MooooooooooMoooooooooooMooooooooooo
LIEBLICH GEDECKT 16' BORDUN 8' OCTAVE 4' NACHTHORN 4' NASAT 2 2/3' SPITZFLÖTE 2' TERZ 1 3/5'	0000000	0000000	0000000	0000000	0000000	0000000	0000000	0000000	0000000	0000000	0000000	0000000	0000000
SIFFLÖTE 1' ZYMBEL II-III KLARINETTE 8' SPIELHILFEN POSITIV-HAUPTW. SCHWELLWHAUPTW.	0 0 0 A 0 0	000 B 00	000000	000000	000 000	0 0 0 F 0 0	000000	000H00	000100	000 1 00	0 0 0 K 0 0	000 L 00	000 M 00
SCHWELLWPOSITIV POSITIV-PEDAL HAUPTWPEDAL SCHWELLWPEDAL TREMULANT POSITIV TREMULANT HAUPTW. TREMULANT SCHWELLW.	0000000	0000000	0000000	0000000	0000000	0000000	0000000	0000000	0000000	0000000	0000000	0000000	0000000
CHORUS	ö	ô	ô	Ö	ö	ŏ	ö	o	ŏ	0	o	ò	o

REGISTRIERUNGSVORBILDER CH-50

	PP	P PP	P	MF	F	FF	Ŧ	SO		LOS	TIM	ME I IO	PTW. SCHWELLW. II MANTISCH PLENUM
NONTRABASS 16	A0=000000000A00=000000000000A00=00000000	₿0≡00000000000000000000000000000000000					G = = = = = 0 = = = G = = = = 0 = = = G = = = 0 = = = 0 0 = = = 0 0 = = 0 0 = = 0 0 0 = = 0 0 0 = = 0 0 0 = = 0 0 0 = = 0 0 0 0 = 0 0 0 0 = 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	H0m0m0000000000m00000m0000m0m0m0m0m000000	HO = 0 = 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	5 0=0=0000000050=0000==0=00000050=000000===000000	K0=0=00000000K0=00000==000000K0=000000==000000	HO = 0 = 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	